

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Petit guide pour Baden et ses environs

[urn:nbn:de:bsz:31-336504](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-336504)

PETIT GUIDE

POUR

BADEN ET SES ENVIRONS.

(Les personnes qui voudraient s'informer plus amplement sur les environs de Baden, trouveront tous les renseignements dans le "Tableau de Baden", par Mr. de CUSAT, qui se vend dans chaque librairie à Baden.)

1.^o La Promenade et la Maison de Conversation.

L'entrée à la promenade se pratique par les quatre ponts, savoir : le premier près l'hôtel de Baden, le second près l'hôtel de France, le troisième près l'hôtel de l'Europe, et le quatrième près l'hôtel d'Angleterre; la dernière passage est la plus fréquentée. La maison de Conversation se trouve en face des dits ponts et hôtels.

2.^o Le nouveau château.

Le chemin le plus agréable, mais nullement le plus court, est celui en suivant l'allée du Graben, derrière le couvent des religieuses.

Cependant il y en a deux autres en passant par les rues de la ville. Il y faut visiter le parc, le jardin à fleurs, dit Schneckengarten, les souterrains qui sont connus sous le nom de *Vehmgericht*.

3.^o Lichtenthal ou Beuern.

(Distance de Baden une demi lieue.)

On entre dans l'avenue de Lichtenthal du pont près l'hôtel d'Angleterre. A droite de cette avenue, en entrant, on voit l'hôtel de Mr. de Rothschild avec son parc; plus loin un petit bois de chênes, le Quettigloh et le Markgrafentel. A gauche se trouvent : la nouvelle promenade, le bain de Stéphanie, le Grünwinkel, le pont de chaînes; ensuite on entre à l'allée de Lichtenthal. A la fin de cette allée, tout en entrant au village de Lichtenthal, se trouve à gauche l'auberge dite Ludwigsbad, où l'on trouve un établissement pour prendre tous les bains, soit chauds ou froids,

d'eau de rivière ou d'eau minérale, de touche etc. On y sert, à toutes heures du jour, déjeuners et des dîners et à la carte. La Table d'hôte est servie à une heure. On trouve à dite auberge, on trouve à Lichtenthal les auberges de l'Ours, à gauche en entrant, en passant le premier pont. Là, le même service comme au Ludwigsbad. Table d'hôte à une heure. De plus aux auberges de la Croix d'or et au Lion d'or, en passant le grand pont et le couvent. Tous les auberges logent à pied et à cheval. A Lichtenthal, le voyageur ne doit pas négliger à voir : le couvent des religieuses, dont l'église est remarquable; de plus la maison des orphelins fondée par feu Mr. de Stoultz; la vieille chapelle où reposent les aîeux des princes de Baden-Baden; le mont dit Cäcilienberg, derrière le couvent, d'où l'on jouit d'une superbe vue. Outre le chemin indiqué ci-dessus à Lichtenthal, il y a encore un autre qui traverse les prairies au Grünwinkel et la tulerie; on entre alors par une autre partie de Lichtenthal dit Unterbeuern. Nous ne devons pas oublier de recommander aux amateurs de la bonne bière la brasserie de Mr. Graf qui se trouve à droite en entrant à Lichtenthal. Là, aux belles journées, on est placé sous la belle étoile, fumant tranquillement cigarette et voyant passer le beau monde à pied et en carrosse. On y trouve de la société de tout genre, mais souvent de la société bien choisie.

4.^o Seufzerallée (allée de soupirs) et Steinwaldchen (bois pieux).

C'est un chemin ombragé d'osiers blancs qui se trouve sur la route de Gernsbach, der-

rière le vieux cimetière, et qui est une belle promenade, mais solitaire. Au bout de cette allée, à gauche, on entre dans le Steinwäldchen, et de là au Hasensprung; de plus au Chemin turc.

5.^o *Hesslich (montagne).*

Il y a divers chemins qui conduisent le premier en suivant la route de Gernsbach; le second et le plus fréquent est celui quand on passe près du pavillon et de la tuilerie, et le troisième qui est le plus pénible, et dont l'on se sert ordinairement pour descendre, est celui par le Frohdgraben et la Falkenhald. On y jouit d'une belle vue sur la ville et la vallée du Rhin.

6.^o *L'Echo.*

Derrière le château, en sortant du parc, passant devant la maison de l'inspecteur des forêts, il se trouve un beau chemin qui est fort à recommander aux amateurs d'une promenade solitaire. Un écho y multiplie et répète distinctement plusieurs syllabes. Ce chemin conduit en passant par le Krippenhof et un joli petit bois au tir du club des tireurs (Schiessstatte), près l'auberge de la Montagne verte. Le dit local est très joliment situé; l'entrée est permis à tout le monde, et les étrangers qui sont introduits par un membre de la société, peuvent prendre part aux tirs qui se tiennent pendant tout l'été. On y trouve toutes sortes de rafraîchissements qui ne laissent rien à désirer sous tous les rapports.

7.^o *Scheuern et le petit château des Jésuites.*

(Distance de Baden une demi lieue.)

L'amateur de la belle promenade n'a qu'à suivre le sentier qui conduit à gauche du tir (Schiessstatte); il traverse le Balzenberg et revient sur la grande route de Rastadt. Cependant la grande route, en partant de l'hôtel de Baden, est la plus commode et la seule praticable en voiture pour aller à Scheuern, qui est le premier village sur la route de Rastadt.

Avant d'arriver à Scheuern, en passant un pont, le petit chemin à gauche conduit au Jesuitenschlosschen. A Scheuern même, au jardin de l'auberge du Vaisseau d'or on est surpris par le beau tableau que la ville de Baden, les collines et montagnes représentent. Au même local se trouve le tir au pistolet et de l'arquebuse de Mr. Gehringer, et nous pouvons recommander cette auberge sous tous les rapports. En avançant au village, on trouve une seconde auberge, à l'Ancrè d'or, où l'on est également très bien.

8.^o *Beutig (montagne).*

Derrière la maison de Conversation un chemin commode y mène. On y jouit d'une belle vue dans la vallée dont Baden est le point

central. Au pied du Beutig, à gauche, se trouve la vallée dit le Salzgraben, et le Thiergarten, et différents hameaux situés très pittoresquement.

9.^o *Le vieux château.*

(Distance 1 lieue de Baden.)

En continuant le chemin qui conduit au nouveau château, vous arriverez, en traversant la forêt, au vieux château. A y visiter le vieux salon, la tour, les rochers. On y trouve un bon restaurant, et souvent de très bonne société. Le vieux château est très souvent choisi par la haute-voûte pour y donner des fêtes champêtres, des déjeûners, des diners et des soupers.

10.^o *Les rochers.*

(Voyez: Vieux château.)

11.^o *Ebersteinbourg.*

(Distance une demi lieue de Baden.)

Du vieux château le chemin assez praticable à cheval et en voiture conduit au village d'Ebersteinbourg et les ruines de ce nom. Avant d'arriver aux dites ruines, on rencontre les restes d'un couvent de religieuses qui existait près de ce village. Belle vue là dans la vallée du Rhin et sur les Vosges. Outre le chemin par le vieux château de Baden, il existe encore un autre qui est plus commode pour les voitures; c'est celui sur la route de Gernsbach, en arrivant au Teufelskanzel, on prend alors à gauche. Un troisième chemin conduit à Ebersteinbourg, et c'est le plus court, en passant par les métairies près de la Strohhütte, en raversant le Hungersberg et le Roppelstein. Nous le recommandons cependant aux piétons plutôt pour descendre que pour monter.

12.^o *Teufelskanzel*

(Chaire du diable.)

(Distance 1 lieue de Baden.)

C'est un rocher saillant qui s'avance sur la route de Gernsbach qu'on appelle ainsi. Selon la tradition, c'est le diable qui a prononcé là à une époque très réculée, ses discours. On y jouit d'une belle vue sur la ville et la vallée. Pour y aller on prend par la Seufzerallée.

13.^o *Grand Staufenberg.*

(Montagne de Mercure.)

(Distance de Baden une demi lieue.)

Trois chemins conduisent au sommet de cette montagne. Le plus commode est celui de la chaire du diable; on y jouit en même temps d'une belle vue, et il est aussi praticable pour les chevaux et ânes. Le second est un sentier sauvage du Hesslich par les carrières, où l'on jouit également d'une belle vue. Un troisième chemin, c'est en passant

par Lichtenthal, par le Schafberg. Ce dernier est le plus escarpé, fréquenté ordinairement par les bucherons, et nous le recommandons, pour descendre. Sur la montagne même, la vue est la plus magnifique et non bornée; quand le temps est beau on distingue les cathédrales de Strasbourg et de Spire, L'autel de Mercure qui se trouve sur le sommet à l'inscription suivante:

IN. H. DD.
DEO. MER.
CVR. MER.
C. PPSVO.

que les savans intèrprètent ainsi :

En l'honneur de la divine maison impériale
Dédié au Dieu Mercure
Par Curius le marchand

Pour se désir d'un vœu fait pour le recouvrement de sa santé.

Pendant la saison, il y a restauration à la montagne.

14.^o *Balg.*

(Distance une lieue de Baden.)

Le chemin ordinaire à ce village est celui par Scheuern et les vignes. Un autre y conduit par la forêt, près le vieux château, Egalement belle vue là.

15.^o *Seelach et la vallée de Beuern.*

(Distance trois quart de lieue de Baden.)

Derrière Lichtenthal, sur une colline, est située une maison de campagne dite Seelach, qui est propriété de Mr. le baron d'Otterstedt, dont la vue est riche et attrayante. Le chemin qui y conduit est en passant par Lichtenthal, en prenant à droite. A gauche de la colline qui porte Seelach, le chemin mène dans la vallée d'Oberbeuern, à la scierie et à la nouvelle route du château d'Eberstein.

16.^o *Cascade de Geroldsau.*

(Distance de Baden 1 lieue et trois quart.)

Le chemin y mène par Lichtenthal, au pied du mont Cécile, dans la vallée de Geroldsau. Les voitures ne peuvent aller plus loin que jusqu'au village de Geroldsau. Là il faut descendre pour continuer la route ou à pied, ou par âne. Les masses de montagnes se pressent là toujours plus les unes contre les autres, jusqu'à ce qu'enfin elles ne laissent presque point de places au ruisseau qui se précipite d'une hauteur de 4 toises dans un profond bassin.

17.^o *Yburg.*

(Distance de Baden deux lieues.)

Le chemin pour l'Yburg est en prenant par le Beutig, derrière le Selighof et en abandonnant le grand chemin, à gauche, puis par la forêt près d'une gorge, dite Klopfen-graben, par un sentier qui mène aux ruines. On y jouit, quand le ciel est serein, d'une belle vue. Nous ignorons l'origine de l'Yburg. Pendant la saison il y a restauration.

18.^o *Fremersberg.*

(Distance de Baden trois quart de lieue.)

En poursuivant le même chemin qu'il conduit à l'Yburg jusqu'au Selighof et en prenant là à droite, on arrive à une auberge située bien agréablement, entourée d'un jardin bien entretenu. A ce lieu existait autrefois un couvent de récollets, dit Fremersberg. S. A. R. le Grand-duc fut eriger à cette place une croix en pierre avec inscription. Ici on jouit de la même vue comme à l'Yburg.

19.^o *Le château de chasse.*

(Distance de Baden 1 lieue.)

Deux chemins conduisent au château de chasse; l'un par l'allée des peupliers entre Baden-Scheuern et Oos; l'autre, qui est le plus proche, par Oos-Scheuern et derrière le petit château des Jesuites, par la forêt; c'est en même temps une promenade très romanesque. Le château de chasse est construit en forme d'une croix de St-Hubert; sur le toit se trouve un cerf en pierre; l'un et l'autre prouve qu'il a été construit par un amateur de la chasse. La vue qu'on y jouit récompense amplement la peine d'y monter. Un chemin de là, nouvellement construit, conduit au Fremersberg. Un chemin très-commode, nouvellement construit, conduit derrière la maison de Conversation, au château de chasse, et qui est praticable en voiture, et offre une belle promenade.

20.^o *Steinbach et Neuweiher.*

(Distance de Baden 1 lieue et un quart.)

Le chemin à Steinbach pour les piétons est le même du Fremersberg; de là on va à Gallenbach, ou par Fahrenhald et les vignes. Le chemin le plus commode et pour les voitures est celui en passant par Scheuern et Oos au Schweigrother Mahle. La petite ville est renommée étant le lieu de naissance de Maître Eawin qui a construit la cathédrale de Strasbourg. De Steinbach à Neuweiher il n'y a qu'une demi lieue de très bonne route.

21.^o *Rastatt.*

(Distance 2 et une demi lieue de Baden.)

La ville de Rastatt est petite, peu peuplée, que l'on convertit en ce moment en forteresse; elle est le siège du gouvernement du cercle du Mittelrhein. On y remarque le château bâti par Louis le conquérant des Turcs. Les auberges les plus renommées sont la Croix et la Poste.

22.^o *La Favorite.*

(Distance de Baden 2 lieues.)

C'est un château de chasse, situé dans une forêt, bâti par la Margrave Sybille, mère de

Louis-Guillaume le conquérant, il faut visiter là, outre les appartements du château, l'héremitage.

23.^o *La vallée de la Murg.*

La vallée de la Murg qui s'étend depuis Kuppenheim jusqu'à Forbach, est le but des voyageurs qui aiment la belle nature. Les points principaux sont :

a. Le château d'Eberstein, appartenant à S. A. R. le Grand-duc de Baden.

b. Rothenfels, petit château avec économies et source minérale, dite Elisabethenquelle, appartenant à S. A. le prince Guillaume de Baden.

c. La ville de Gernsbach.

A tous les dits endroits on trouve de bons auberges. A Gernsbach nous recommandons

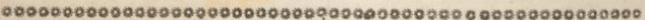
le Bouc, l'Etoile et la Maison bain. A Rothenfels celui du Saumon, du Lion et de la Couronne, et au château d'Eberstein on est très bien chez Mr. Vogt. Le touriste ne devait pas oublier de goûter le bon vin rouge des vignes du château.

24.^o *Bühl, Sasbach, Achern.*

En poursuivant la grande route qui conduit à la forêt noire, on arrive à Bühl, près de là se trouve le Hubbad, source minérale, et les Ruines de Windeck. De plus à Sasbach, où l'on voit le monument de Turenne, près de la source minérale, dite Erlenbad. A Achern, il y a un grand hôpital de foux, dit Illenau.

25.^o *Herrenwiese.*

Le meilleur chemin y conduit de la cascade de Geroldsau.



Inhalt.

	Seite
I. Großherzogliche Staatsbehörden und Anstalten:	
1) Bezirksamt	1
2) Polizei-Bureau	2
3) Badenanstalten-Commission	2
4) Amtsrevueforat	2
5) Decanat und Bezirkschulvisitatur	3
6) Domainen-Verwaltung, zugleich Amt- u. Forstasse-Berechnung	3
7) Physik	3
8) Postamt	3
9) Forstämter des Bezirksamts Baden	3
10) Untersteuer-, Zoll- und Accisamt	4
11) Katholisches Stadtpfarramt	4
12) Evangelisches Pfarramt	5
13) Engl. Episcopal-Gottesdienst	5
14) Höhere Bürgerschule	5
15) Volksschule	5
16) Gewerbschule	6
17) Frauentlocher zum heiligen Grab	7
18) Hospital-Commission und Stiftungs-Verwaltung	7
19) Schloss-Verwaltung	7
20) Palais S. kön. Hoh. der verw. Frau Großherzogin	7
21) Schloß des S. kön. Hoh. der verw. Wittwen Frau Großherzogin	7
22) Hofgärtneret	7
II. Städtische Behörden und Anstalten:	
1) Bürgermeisteramt	8
2) Gemeinderath	8

TABLE DE MATIÈRES.

	Page.
I. AUTORITÉS PUBLIQUES, LISTE DES FONCTIONNAIRES, etc.	
1. Bailliege	1
2. Police	2
3. Administration des bains	2
4. Notariat et Revision des comptes communaux	3
5. Doyenné et inspection des écoles de l'arrondissement	3
6. Administration des domaines	3
7. Police sanitaire	3
8. Bureau des Postes	3
9. Forêts domaniales de l'arrondissement de Baden	3
10. Bureau des contributions, des douanes et d'octroi	4
11. Paroisse catholique	4
12. Paroisse protestante	5
13. Culte anglais	5
14. Ecole supérieure	5
15. Ecole primaire	5
16. Ecole des arts et métiers	6
17. Couvent de religieuses	7
18. Commission et administration de l'hôpital	7
19. Administration du château	7
20. Palais de S. A. R. Madame la Grande-Duchesse douairière	7
21. Pavillon de S. A. R. Me. la Grande-Duchesse douairière	7
22. Jardin de la cour	7
II. AUTORITÉS ET INSTITUTIONS MUNICIPALES:	
1. Mairie	8
2. Conseil municipal	8